

# جایگاه و نقش مخاطب در سینما

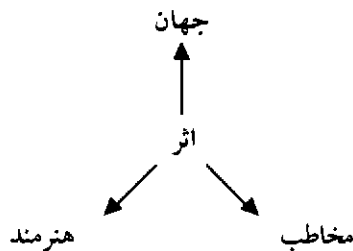


صلوات ظهور

## رویکرد معنوی

ابوالفضل حری

ام. اچ. ابرامز (۱۹۸۵) در کتاب ارزشمند خود با عنوان آینه و چراغ: نظریه‌ی رماتیک و سنت نقادانه، موقعیت کلی اثر هنری را در نمودار زیر ترسیم می‌کند:



در این نمودار، اثر هنری در مرکز و دیگر مؤلفه‌ها در اطراف آن قرار می‌گیرند. این

مؤلفه‌ها عبارت‌اند از کسی که اثر هنری را تولید می‌کند (هنرمند)، کسی که اثر هنری خطاب به اوست (مخاطب) و طبیعت یا جهان واقع که در اثر هنری بازتاب می‌یابد. اما در پهنه‌ی تاریخ نقد هر یک از این مؤلفه‌ها به فراخور زمان بر دیگری برتری یافته و سیر نقد ادبی را برای مدت زمانی چند به نفع خود رقم زده است. بنابراین، در برهه‌های مختلف در تاریخ نقد ادبی تأکید روی یکی از مؤلفه‌های فوق بیش از سایرین بوده است؛ تأکید بر جهانی که اثر آشکار می‌کند نظریه‌ی تقلید را پدید آورده است که افلاطون مؤسس و ارسطو مدافع آن بود. نظریه‌ی دوم (که محور اصلی بحث ما در این نوشتار است) تأکید را بر مخاطب می‌گذارد. این نظریه که ابتدا به ساکن بر جنبه‌ی تعلیمی شعر و مفید بودن اثر ادبی تکیه می‌کرد، بار دیگر در سده‌ی بیستم با عنوان نظریه‌ی دریافت (Reception Theory) و نقد معطوف به واکنش خواننده (Reader-Response Criticism) ظهور و بروز پیدا می‌کند. رویکرد سوم تأکید را متوجه پدیدآورنده‌ی اثر می‌کند. در واقع این گرایش انتقالی است از مخاطب هنر به آفریننده‌ی آن، که قادر است اثری خلق کند که در خواننده ایجاد لذت زیبایی‌شناختی کند. پس در این رویکرد دیگر کلمه تعلیم نیست که با اهمیت جلوه می‌کند، بلکه نقش اصلی برعهده‌ی کلمه‌ی بیان (expression) است.

**بیننده در برابر فیلم معنوی می‌تواند دو موضع بگیرد، یا این که از پیش دانسته و با آگاهی به دیدن فیلم معنوی برود که این پیش دانسته خود به منزله‌ی پیش فهم وی در فرایند دریافت و معنای اثر کمک‌رسان او خواهد بود. یا این که بدون پیش فهم به دیدن فیلم برود و در روند نمایش فیلم به درک معنا و مضمونی از معنویت نایل آید؛ چنان که با شرکت در مراسمی عبادی به این معنا و مفهوم می‌رسد**

در گرایش چهارم نه هنرمند چندان اهمیت دارد و نه مخاطب و نه جهانی که هنرمند در اثر خود می‌آفریند و آشکار می‌کند، بلکه بیش تر خود اثر هنری است که به منزله‌ی موجودی خود بنیاد (Self-autonomous) و مستقل اهمیت می‌یابد؛ موجودی

که دارای کیفیت و منزلت خاص و منحصر به فرد است. از این رو برجسته‌ترین کلمه در این جهت گیری کلمه‌ی عینیت (objectivity) است و عینیت اثر در واقع مربوط به زبانی است که اثر در آن تبلور یافته است.

اما همان‌طور که پیش تر گفتیم، در این گفتار روی سخن ما معطوف به خواننده (و در این جستار بیننده‌ی فیلم) است، یعنی همان کسی که اثر تولیدی هنرمند را می‌خواند/می‌بیند. (و به تعبیری به مصرف می‌رساند). بدون آن که خواسته باشیم خیلی دقیق و ریز و به‌طور مفصل وارد جزئیات نقش خواننده در تأویل و تفسیر متن ادبی شویم، در این جا یادآوری می‌کنیم که از جمله پیش فرض‌های این گفتار این است که به فیلم به دیده‌ی یک اثر ادبی/هنری نگریسته شده و از این رو تمام استلزام‌ها و تعین‌هایی که در مورد متن ادبی مصداق می‌یابد به تعبیری در مورد بیننده‌ی فیلم نیز صادق است چرا که در دیدن فیلم نیز، بیننده چونان خواننده‌ای عمل می‌کند که در برابر متن ادبی قرار گرفته و قرار است که دست به تجزیه و تحلیل آن بزند، و از دیگر سو چنان که نیک می‌دانیم نظریه‌ی دریافت، خواننده را محور تحلیل خود قرار می‌دهد و هدف آن چگونگی دریافت و یا در حقیقت برداشت خواننده از متن است. خواه متن نوشتاری باشد و خواه متن دیگری چون یک فیلم (ساسانی، ۳۰).

نکته‌ی دیگر به نقش خواننده در فیلم یا سینمای مذهبی/معنوی برمی‌گردد. اگر نظر به دریافت را بپذیریم و اگر قبول کنیم که در این نظریه فرایند فهم و درک خواننده/بیننده از اثر ادبی/هنری ملاک و معیار بررسی است. آن‌گاه باید بپذیریم که برچسب مذهبی یا معنوی، برچسبی الحاقی به متن‌ها یا فیلم‌ها نیست که یدک آثار باشد و به تعبیری بر آن‌ها الصاق شده باشد. بلکه این عنوان‌ها، از طرف ذهن خواننده/بیننده به آثار منتسب می‌شود؛ به دیگر سخن، ذهنیت خواننده/بیننده است که به متن‌ها لعاب مذهبی و معنوی می‌زند. (رک: نگاه پدیدارشناختی) بنابراین، مذهبی یا معنوی بودن اثر فرایندی است که در ذهن و اندیشه‌ی مخاطب روی می‌دهد که آن نیز خود استوار است به خواندن/دیدن، متن/فیلم، استراتژی خواندن/دیدن، افق انتظاراتی خواننده/بیننده، نقش خواننده/بیننده در آفرینش معنا و در نتیجه بیننده در برابر فیلم معنوی می‌تواند دو موضع بگیرد، یا این که از پیش دانسته و با آگاهی به دیدن فیلم معنوی برود که

این پیش دانسته خود به منزله‌ی پیش فهم وی در فرایند دریافت و معنای اثر کمک‌رسان او خواهد بود، (رک: نگاه هر موتیکی و پدیدار شناختی در پایان همین نوشتار) یا این که بدون پیش فهم به دیدن فیلم برود و در روند نمایش فیلم به درک معنا و مضمونی از معنویت نایل آید؛ چنان که با شرکت در مراسمی عبادی به این معنا و مفهوم می‌رسد. (رک: نگاه ساختاری - روایت شناختی).

### نقش بیننده در سینمای مذهبی

پیش از آن که به نقش بیننده در سینما به طور عموم و سینمای مذهبی به طور خاص بپردازیم، لازم است که اندکی درباره‌ی دستور زبان سینما، پیش تر تأمل و تعمق کنیم: چه درک و دریافت سینمای مذهبی بدون آگاهی از زبان تصویر میسر نیست، چون رسالت فیلم مذهبی به واسطه‌ی زیبایی‌شناسی، ضرباهنگ، فیلم نامه، میزانشن و هنر‌نمایی بازیگران است که به تحقق می‌پیوندد. توجه نداشتن به این مؤلفه‌ها مانع از آن می‌شود که موضوع و درونمایه‌ی مذهبی تمام و کمال پرداخت سینمایی شود. نکته‌ی دیگر که باید مورد توجه قرار گیرد، پرداختن به زبان کلام و مؤلفه‌های رمان ادبی در خوانش و دریافت متن هاست، چه از جمله مهم‌ترین پیش فرض‌های این نوشتار آن است که در این جا زبان تصویر به دلیل قرابت‌های بسیار دقیق، با زبان کلام هم‌ارز و برابر انگاشته شده است. نیک می‌دانیم که بنا بر یک نظر، فیلم رسانه‌ای روایی است و مانند ادبیات هنری مبتنی بر زبان به شمار می‌آید و این به آن دلیل است که در زبان تصویر و زبان کلام آن چه حایز اهمیت است، آن است که این دو به نحوی جزو هنرهای ارتباطی هستند. در واقع ارتباطی بودن این دو به این معاست که سویی‌ی زبان تصویر و کلام به سوی «دریافت کننده‌ی» تصویر و کلام نشانه رفته است؛ به دیگر سخن، زبان تصویر و کلام تا از سوی مخاطب دریافت نشود، هنر ارتباطی نیست. هم‌چنین می‌دانیم که زبان کلام شامل واژگان، دستور زبان (grammar) و نحو (syntax) است. واژگان از کلماتی شکل گرفته‌اند که خود بیانگر شیای واقعی یا امور انتزاعی‌اند. در حوزه‌ی فیلم، واژگان همان تصویر فیلم برداری شده و دستور زبان و نحوه‌ی فرایندهای برش یا تدوین است که در طی آن نماهای (واژگان) فیلم پشت سر هم ردیف می‌شوند، اما در این جا میان واژگان زبان کلامی و

نماهای زبان تصویری تفاوتی به چشم می‌خورد. نماهای منفرد فیلم مانند کلمات حامل بارمعنایی‌اند، ولی وقتی همین نماهای منفرد به استادی و با مهارت پشت سر هم قرار می‌گیرند، پیش از عبارت‌های ترکیبی زبان کلامی واجد معنا و مفهوم خواهند بود. برای نمونه، نماهای خانه‌ای که آتش گرفته، زنی که گریه می‌کند یا هواپیمایی که در ارتفاع کم در حال پرواز است، هر یک به خودی خود معنا و مفهومی را یدک می‌کشند، اما وقتی این سه نما را به ترتیب نمای هواپیما/خانه/ زن پشت سر هم ردیف می‌کنیم. تشکیل یک عبارت/ گزاره (statement) می‌دهند.

با ورود صدا به حیطه‌ی سینما، واژگان فیلم به تعبیری حجیم‌تر شد، چرا که علاوه بر تصاویر و مناظر، اصوات (دیالوگ، موسیقی، جلوه‌های صوتی و...) منحصر به فرد نیز به حاشیه‌ی نماهای فیلم افزوده شده و از این رو به دستور زبان فیلم غنا و تنوع بیش تری بخشید. اینک برای جلوگیری از اطالهی کلام، و جوه اشتراک و افتراق میان سینما و ادبیات را خلاصه‌وار ذکر می‌کنیم:

- در سینما، آپریس و نماهای درشت در اصل همان حروف ایتالیک یا خط زیر نشان (underline) در ادبیات‌اند.
- فلاش‌بک معیار نمایش زمان گذشته و فلاش فوروارد معیار نمایش زمان آینده است.

**در حوزه‌ی فیلم، واژگان همان تصویر فیلم برداری شده و دستور زبان و نحوه‌ی فرایندهای برش یا تدوین است که در طی آن نماهای فیلم پشت سر هم ردیف می‌شوند، اما در این جا میان واژگان زبان کلامی و نماهای زبان تصویری تفاوتی به چشم می‌خورد**

- در سینما، حرکت (خواه حرکت اشیا و کاراکتر، خواه حرکت دوربین) همان نقش افعال در زبان کلامی را برعهده دارند. از جمله برجستگی‌های نثرگیرا، یکی کاربرد زیاد افعال است، چون نیک می‌دانیم نثر فاقد افعال گیرا و متعدد فاقد جذابیت و تحرک بوده و فرایند خواندن متن را نیز دچار وقفه می‌کند. در سینما، نقش افعال برعهده‌ی حرکت (شی یا دوربین) است. برای نمونه، هنگامی که از مردی فیلم برداری می‌شود که به سمت اسلحه‌ی روی دیوار می‌رود، آن را برمی‌دارد، در دست

خود جای می دهد، خشاب آن را بیرون می آورد، آن را فشنگ گذاری می کند و بعد با یک چرخش به سمت کسی یا شی نشانه می رود، شش فعل اتفاق می افتد. دوم این که دوربین حتی با وجود ساکن بودن موضوع، قابل حرکت است. در چرخش ۳۶۰ درجه ی دوربین هم حس چرخشی و دیدن به چشم می خورد و هم تعقیب صحنه ای که در اصل بی حرکت و ساکن بوده است.

- با ورود تدوین، فیلم سازان دریافته اند که به نیروی کلامی تأثیرگذاری دست پیدا کرده اند. می توان مجموعه ای از نماهای ثابت را به گونه ای به هم متصل کرد که تنش قوی یا حسی از تحرک و توهمی از حرکت ایجاد کنند که مشکل بتوان در قالب نثر آن را بیان کرد، چون در این صورت به زبانی نیاز هست که هم ثابت باشد و همه مثل یک نثر فشرده. نمونه ی تدوین نماهای ثابت جهت تأثیر نیروی کلامی در فیلم **صلوات** ظهور به وقوع می پیوندد. در این نماها، ریل های راه آهن به تصویر درمی آید که در گرما، حرارت تولید می کنند، مردانی که در انتظارند، ساعت شهر، خیابان های خالی و صورت کلانتر؛ همه چیز ساکن و بی حرکت به نظر می آید، اما نوع تدوین فیلم خبر از خشونت می دهد که شهر در انتظار آن لحظه شماری می کند و موردهایی این گونه نیز فراوان به چشم می خورد.

### نقش بیننده

برای بررسی نقش بیننده هنگام تماشای فیلم (که شامل فیلم مذهبی هم می شود)، ابتدا لازم است که به دو پرسش پاسخ داده شود. بینندگان چگونه و به چه شکل فیلم ها را تفسیر می کنند، و فیلم ها چگونه بینندگان را به سمت هدف ها و پیام های خود رهنمون می شوند. پاسخ به پرسش اول خود به دو مسأله دامن می زند. مسأله ی اول تأثیر عاطفی و احساسی است که فیلم ها هنگام نمایش روی تماشاگران باقی می گذارند. مسأله ی دوم تجزیه و تحلیل عقلانی و نقادانه ای است که از سوی مخاطب (که در واقع نقش منتقد را هم دارد) ارایه می شود. پاسخ به پرسش دوم در واقع مستلزم شناخت الف. دستور زبان سینما از جانب مخاطب و ب. به کارگیری دستور زبان سینما به نحو احسن از جانب هنرمند یا تولیدکننده ی اثری هنری است (که در مورد فیلم

**در فیلم نیز به سان سایر ژانرها سطوح مختلفی در ایجاد تأثیر هنری مشارکت دارند. رسانه ی فیلم که قویاً بر جنبه های تکنیکی استوار است، مؤلفه های سینمایی مهم و منحصر به فرد در اختیار دارد که از آن طریق بیننده را تحت تأثیر افسون و جذابیت خود قرار می دهد**

کارگردان نقش اصلی و سایر کادر سازنده و نقش های مهم ارایه ی این دستور زبان را ایفا می کنند).

همان سان که می دانیم در فیلم نیز به سان سایر ژانرها سطوح مختلفی در ایجاد تأثیر هنری مشارکت دارند. رسانه ی فیلم که قویاً بر جنبه های تکنیکی استوار است، مؤلفه های سینمایی مهم و منحصر به فرد در اختیار دارد که از آن طریق بیننده را تحت تأثیر افسون و جذابیت خود قرار می دهد. در سینمای مذهبی، هر چند، این مؤلفه ها در کنار یکدیگر در خدمت ارایه ی تجربه ی قدسی و معنوی قرار می گیرند. در واقع، در سینمای معنوی؛ رسانه ی فیلم نقش واسطه را بازی می کند، واسطه ای که عامل ارتباطی مخاطب با روح قدسی و ذات تعالی بخش است. اگر این واسطه بتواند به خوبی از عهده ی نقش خود برآید، آن گاه بیننده / بینندگان. گویی در آیینی عبادی شرکت کرده باشند. می توانند به تأثیر همه جانبه ای درباره ی امر قدسی نایل آیند. «برای آن که اثر هنری جنبه ی تقدس پیدا کند، ضروری است که پیش از هر چیز جنبه ی هنری داشته باشد».

حال به بحث اصلی نوشتار برمی گردیم: «بیننده چگونه فیلم را می فهمد؟» این فهم پذیری در مورد سینمای مذهبی به چه شکل است؟

ساسانی (ساسانی، ۳۴، ۳۵) عناصر و عوامل فرایند فهم متن را در چهار گروه کلی مورد بررسی قرار می دهد. این عناصر عبارت اند از: ۱. متن؛ ۲. پیش فهم؛ ۳. بافت موقعیتی و ۴. رابطه ی متقابل. فرایند تماشای فیلم، یعنی آن چه برای مدت دو ساعت به طور کلی در یک نشست روی پرده ی سینما یا صفحه ی تلویزیون به وقوع می پیوندد، فرایند پیچیده و به غایت غیر ساختمانندی است؛ به دیگر سخن دیدن فیلم برخلاف خواندن کتاب، در یک مسیر بی وقفه ای از توالی صحنه ها و سکانس ها در روی پرده

اتفاق می افتد، یعنی چنین نیست که تماشاگر هر کجا خواست به عقب برگردد و هم چون صفحه های کتاب، آن چه را دیده دوباره بازبینی کند. از این رو بیننده هنگام تماشای فیلم در سالن تاریک پرده ی سینما دل از تمام ذهنیت ها و ادراک های خارجی برمی کند و با طیب خاطر و فراغ بال چشم و گوش به پرده ی جادویی سینما می دوزد، و این جاست که جز پرده ی اسفنجی سینما خبر دیگری میان بیننده و صحنه های فیلم حایل نیست. حتی بیننده دیگر به عامل واسطه ها که همان سینماست، بی توجه می ماند. او در یک فرایند روان شناختی پیچیده مسحور و افسون نورها، حرکت ها، صحنه ها و سایه های روی پرده می شود و به تعبیری دل و دیده ی خود را به دست جادوگر پرده ی سینما می سپارد. او که دیگر بر عقل و احساس خود تسلط چندانی ندارد، در برابر پرده هیپنوتیزم (حالتی میان خواب و بیداری) می شود. بیننده در این حالت دیگر به خود نیست، بلکه در یک حالت انفعالی و خنثی قرار دارد؛ و این جاست که عواطف و احساسات او سرباز می کنند، و در این حالت بیننده کم کم احساسات قلبی خود را متوجه اشخاص و اشیای روی پرده کرده و هر چه بیش تر و بیش تر با صحنه ها و اشخاص احساس هم دلی عاطفی و همذات پنداری برقرار می کند. نمایش فیلم با خواندن کتاب وجه فارق دارد از آن نظر که فیلم قادر است در برابر چشم بیننده توهمی از جهان واقع. جهان به همان گونه که هست. ترسیم کند. در واقع شبیه سازی و کپی برداری از واقعیت بیننده را به سمت باور کردن جهان خیالی بر ساخته ی هنرمند سوق می دهد. در اثر هنری به طور عموم و فیلم مذهبی به خصوص باور پذیر کردن صحنه ها برای بیننده در درجه ی اول اهمیت قرار دارد، به گونه ای که شاید بتوان عنوان کرد حقیقت ماندی (utade) یا باور کردن هر آن چه روی می دهد. مسأله و بحث اصلی آثار هنری است. مشکل اصلی یک سر به عدم باور مخاطب اثر هنری برمی گردد. اگر بیننده ی فیلم مذهبی باور کند که آن چه روی پرده می بیند؛ ریشه در واقعیت دارد و در واقع و به گفته ی ارسطو نامحتمل ممکن است نه ناممکن محتمل، آن گاه به اثر هنری ایمان خواهد آورد و این باور صد البته هم باید به اثر هنری متجلی شود و هم این که در بیننده به وقوع بپیوندد.

بنابراین، یکی از فرایندهای فهم پذیری بیننده این است که

او فیلم را باور کند، البته بحث باور پذیری و حقیقت ماندی در سینمای مذهبی از دیدگاه ژانر سینمای مذهبی نیز قابل توضیح و بررسی است به این معنا که چون بیننده با ژانر سینمای مذهبی روبه روست، از این رو می تواند باطبیعی کردن (Naturalization) یا طبیعی دانستن حوادث و صحنه های فیلم در جهت باور کردن و بعد فهم پذیری آن اقدام کند. در ریشه یابی ژانر سینمای مذهبی به این نکته برمی خوریم که (دست کم گونه ای از سینمای مذهبی) بر اساس متن های مقدس، زندگی پیامبران و قدیسان استوار است. دانستن این نکته به بیننده کمک می کند که حوادث غیر مترقبه و رخدادهای محیرالعقول این نوع ژانر را راحت تر باور کند. البته جنس ژانر سینمای مذهبی به گونه ای است که بخشی از آن. اگر نه تمام آن. را صحنه ها و حوادثی ترتیب می دهند که به هیچ رو با قواعد جهان فیزیکی قابل توجیه و تبیین نیستند. اصلاً متافیزیک. یعنی باور به وجودی نامرئی ذاتی مذهب و امر قدسی محسوب می شود، و سینما قادر است این وجود نامرئی را مرئی کند. جوزف مارتی (مارتی، ۱۹۹۷) در این باره می نویسد:

سینما با جذب بیننده به سمت آن چه بی واسطه با ادراک در نمی آید، به آن چه از ظاهر و عیان فراتر است. حالت کشف و شهود را در وی ایجاد می کند. سینما نامرئی را مرئی می کند، بینش، بصیرت و دیدگاه بیننده را نسبت به امور مینوی و وسعت و غنای می بخشد؛ بیننده را به تحسین و تفکر در باره ی صحنه های به نمایش درآمده تشویق و ترغیب می کند؛ غایب را حی و حاضر می کند؛ مرده و فراموش شده را زنده می کند، و سرانجام سینما گذشته و خاطره را فریاد می آورد و... بیننده را به تعقل و تفکر در گذشته دعوت می کند.

سینما از جهتی دیگر نیز بر تماشاگران تأثیر می گذارد: عمل نمایش و دیدن فیلم بسیار شبیه آیین های پاگشایی (rites Initative) در نزد مردمان نخستین است. جوزف مارتی یادآور می شود که «در این آیین ها و مراسم باپویانما کردن و جشن گرفتن سیر و مراحل تکامل انسان در واقع سیر تاریخ رقم می خورد، زیرا در این مراسم با انجام مراحل پاگشایی و دین گردانی، مراحل تکامل و تغییر و تحولات آدمی به نمایش در می آید. از دیگر سو مشارکت در مراسم پاگشایی در روح و جان تماشاگر نوعی هیجان ایجاد می کند. در آیین های بدوی از این هیجان تعبیر به سوختن می کنند. میرچا الیاده می نویسد: «به همین دلیل است که

جادوگران و داروگران در بین مردمان نخستین آب نمک یا آب همراه با ادویه‌ی بسیار می نوشند. گیاهان خوشبو می خوردند، یعنی با این کار انتظار دارند که حرارت درونی شان را افزایش دهند». الیاده ادامه می دهد: «... در هند جدید مسلمانان معتقدند که انسان زمانی می تواند با خدا در ارتباط باشد که بسوزد (همان، ص ۱۷۰)، بنابراین، فیلم مذهبی از طریق ایجاد نوعی شور و هیجان، احساسات نهفته‌ی آدمی را بیدار می کند، احساساتی که ریشه در فطرت اصیل انسانی دارد. احساساتی که در یک حالت جاذبه و ترس توأمان امور مینوی و قدسی انسان دیندار را به نمایش

الف. دیدگاه هرمنوتیکی؛ ب. دیدگاه پدیدارشناختی، دیدگاه ساختاری، روایت شناختی، دیدگاه سیاسی و ایدئولوژیکی و دیدگاه پسا ساختارگرایی.

من در ابتدا هر یک از دیدگاه‌های بالا را به طور کوتاه شرح داده و آن گاه از میان آن‌ها دیدگاه ساختاری - روایت شناختی را بیش تر شرح می دهم، البته ناگفته نماند، پیش فرض اصلی در مورد این دیدگاه‌ها این است که ما در این جا دیدن فیلم را هم ارز خوانش متن در نظر گرفته ایم.

### دیدگاه هرمنوتیکی

متن دارای معانی و مفاهیم گوناگونی است، چون دریافت کننده آن را براساس جهان بینی و افق انتظارهای خود خوانش می کند، با این حال، دریافت کننده می داند که متن از افق دیگری نیز قابل بررسی است. از این رو میان جهان متن که بر ساخته‌ی تولیدکننده‌ی متن است و جهان دریافت کننده‌ی متن تعامل و هم کنشی برقرار است. خواننده فقط به واسطه‌ی پیش فهم (foreunderstanding) خود است که می تواند راهی به درون دنیای متن برگشاید؛ این پیش فهم ریشه در تاریخ دارد. ساسانی (ساسانی، ۱۳۳۸) می نویسد:

«پیش فهم به تمام پیش دانسته‌های پیش داوری‌ها، پیش انگاره‌ها و مفروضات فهمنده هنگام بر خورد با متن گفته می شود...»

در مورد فیلم مذهبی، آگاهی بیننده از مذهب، آشنایی او با تجربه‌ی مذهبی، برداشت و دیدگاه او نسبت به مذهب و اصلاً نوع جهان بینی و ایدئولوژی او، همگی پیش فهم او را به هنگام تماشای فیلم مذهبی تشکیل می دهد. برای نمونه پیش فهم یک متاله و خداشناس با پیش فهم یک فرد عادی هنگام تماشای فیلم **آخرین و سوسه‌ی مسیح** دو امر کاملاً متفاوت است.

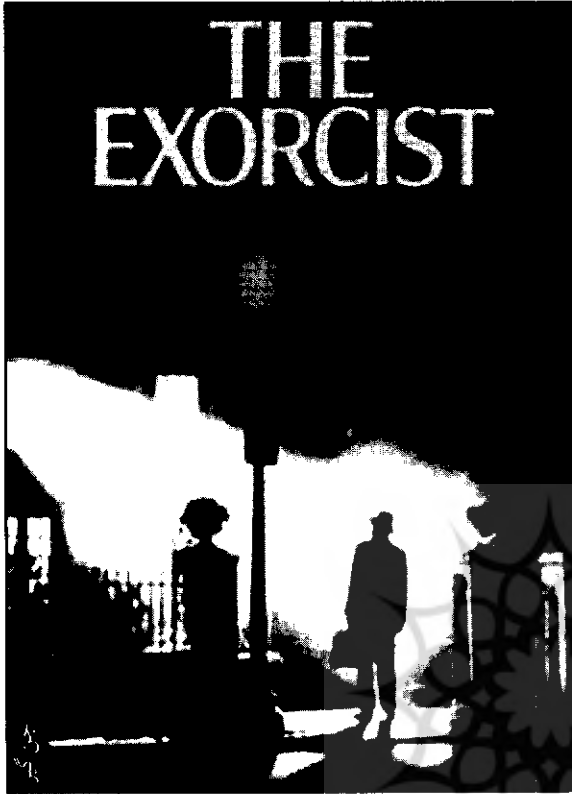
ایزر (ایزر، ۱۹۷۸) در کتاب **کنش خواندن** بر این باور است که در متن (و در این جا فیلم) فاصله‌ها، ناهمواری‌ها و مبهماتی به چشم می خورد که فهمنده باید با تجربه‌ها و جهان بینی هایش آن فاصله را پر کند و آن ناهمواری‌ها را صاف نماید. (شمیسا، ۱۳۷۸).

برای نمونه در فیلم **جن گیر** (۱۹۷۳) اثر ویلیام فریدکین، فهمنده باید میان صحنه‌هایی که کشیش یسوعی در کشوری شرقی به کار باستان‌شناسی مشغول است و صحنه‌هایی که کشیش

**متن دارای معانی و مفاهیم گوناگونی است، چون دریافت کننده آن را براساس جهان بینی و افق انتظارهای خود خوانش می کند، با این حال، دریافت کننده می داند که متن از افق دیگری نیز قابل بررسی است. از این رو میان جهان متن که بر ساخته‌ی تولیدکننده‌ی متن است و جهان دریافت کننده‌ی متن تعامل و هم کنشی برقرار است**

می گذارد. سینمای مذهبی سینمای برانگیخته شدن عواطف پاک انسانی است، همان عواطفی که در دنیای متمدن، ثروتمند و مادی گرای امروزی به باد فراموشی سپرده شده است. پس هر چیزی که به عواطف پاک انسانی و به تجربیات بشری چون تولد، عشق، کار، امید، وفاداری، لذت مرگ، دروغ و حسادت‌ها و... نپردازد. همتای اولین خاستگاه مذهبی انسان بوده و می تواند در سینما مطرح شود. این خاستگاه می تواند کفرآمیز، جدل گونه، برانگیزاننده، وحدت وجودی، خدای باورانه، اسطوره‌ای یا انقلابی باشند.

آن چه تاکنون گفته شد، بیش تر نقش بیننده را از دیدگاه روان شناختی در نظر دارد. بنابراین دیدگاه، بیننده بیش تر از جنبه‌ی روحی و روانی با سینما عموماً و فیلم مذهبی به خصوص ارتباط برقرار می کند. از دیدگاه‌های دیگر نیز می توان نقش بیننده را مورد توجه قرار داد. در زیر به برخی از مهم ترین دیدگاه‌ها که در نظریه‌ی دریافت مطرح می شوند، نگاه می کنیم.



ریمون کنان (ریمون کنان، ۱۹۸۵) در فصلی از کتاب ادبیات داستانی **روایی** با عنوان «نقش خواننده»، پس از اشاره به هوسرل می نویسد:

اینگاردن میان اشیاى خود بنیاد (self- autonomous) و اشیاى دگر بنیاد (heteronomous) فرق می گذارد. اشیاى خود بنیاد فقط ویژگی های مختص به خود (یعنی ویژگی های درونی و ذاتی) را دارند. در حالی که اشیاى دگر بنیاد مرکب از ویژگی های ذاتی و ویژگی های منتسب از جانب ذهن هستند... چون ادبیات [در این جا فیلم مذهبی اجزای اشیاى دگر بنیاد به شمار می آید. نیازمند است که فهمنده آن را به عینیت در آورده یا آن را متحقق سازد.]

اینگاردن نشان داده است که گذر جمله ها (و در فیلم رشته نماها و سکانس ها) در حکم سفر ذهن [بیننده] در جهان [فیلم] است و هر سفر جدید، کشف دنیای تازه ای است. کنش و واکنش درونی میان ذهن بیننده و متن، اثر را می آفریند.

خواننده در تولید معنای متن نقش دارد، متن نیز به خواننده شکل می بخشد. در مورد فیلم مذهبی می توان گفت، فیلم مذهبی که در پی بیننده ی مناسب خود می گردد، از طریق دستور زبان خاص سینمایی (که پیش تر به آن اشاره شد) در فیلم تبلور یافته است، تصویر چنین بیننده ای را باز می تاباند

جوان با مشکل جن زدگی دختر بچه سر و کار دارد، ارتباط منطقی برقرار کند. پر شدن این خلأها و فاصله ها بستگی به پیش فهم های فهمنده در امور مختلف دارد. در مورد این فیلم، برداشت بیننده از فیلم بستگی به افق انتظارها و پیش فهم های او دارد، حتی اگر فریدکین خواسته باشد جهان مخلوق فیلم و بحث جن زدگی را «درست آن سان که هست»، باز تولید کند آیزر (۱۹۷۲) می نویسد: «یک متن زمانی آفریده می شود که خواننده شود [دیده شود] و اگر قرار است مورد بررسی هم قرار گیرد، باید از منظر چشمان خواننده [بیننده] به آن نگریست» (صص ۳۲).

در این جا فرض بر آن است که متن مکتوب [فیلم] یک صورت مجازی (virtual dimension) دارد که لازم است خواننده/بیننده آن را از بطن متن نامکتوب بیرون بکشد (آیزر، همان، ص ۳۱). درست همان گونه که خواننده در تولید معنای متن نقش دارد، متن نیز به خواننده شکل می بخشد. در مورد فیلم مذهبی می توان گفت، فیلم مذهبی که در پی بیننده ی مناسب خود می گردد، از طریق دستور زبان خاص سینمایی (که پیش تر به آن اشاره شد) در فیلم تبلور یافته است، تصویر چنین بیننده ای را باز می تاباند.

## دیدگاه پدیدارشناختی

پدیدارشناسی یا اگر بخواهیم دقیق تر بگوییم، کاربرد نظریه هوسرل در ادبیات از طرف اینگاردن اصلاً نفوذ فلسفی رویکردهای معطوف به خواننده است. به باور هوسرل شناخت و آگاهی ما از اشیا در حقیقت شناخت و آگاهی از چیزی است که نسبت به پدیده ها در ذهن خود داریم. به دیگر سخن، شناخت ما از نمود اشیا در ذهن خود ماست (یعنی مایشی را به لعاب ذهن می پوشانیم) که از بود آن اشیا در جهان واقعیت (شمیسا، ۱۳۷۸).

## دیدگاه ساختاری - روایت شناختی

واگشایی متن [فیلم] مستلزم سطوح مختلف توانش خواننده است، توانش درباره‌ی این نکته که کارکرد متن‌ها در بطن ژانر یا سنت به چه نحوست، در این مورد، معنای متن بستگی به توانشی دارد که خواننده در واکنش به ساختارها و صناعات متن از خود بروز می‌دهد، به واسطه‌ی توانش ذهنی است که خواننده می‌تواند به ساختارهای متن پی برده و به تعبیری متن را فهم کند، و در این باره نباید از مؤلفه‌های روایت شناختی (چون پلات (طرح)، زمان، راوی، دیدگاه و...) درباره‌ی کشف ساختار نهفته در بطن فیلم غافل ماند.

«پویایی فرایند دیدن فیلم»: فیلم روایی با ردیف کردن یکی پس از دیگری نماها و سکانس‌های معین فیلم‌نامه، فهم و نگرش بیننده خود را جهت داده و در حیطه‌ی اختیار خود درمی‌آورد. بیننده هنگام تماشای فیلم زیر نفوذ بمباران بی‌وقفه‌ی اطلاعات نماها و سکانس‌های فیلم قرار می‌گیرد. بنابراین، بیننده سعی می‌کند باقی فیلم را براساس اطلاعات و نگرش‌های مرحله‌ی آغازین فیلم تفسیر و تحلیل کند. برای نمونه در فیلم جن‌گیر، تازمانی که نقش یسوعی باستان‌شناس تا به اواخر فیلم که نقشش برملا می‌شود، بیننده صحنه‌های باقی مانده‌ی فیلم را که تقریباً بیش از نیمی از کل فیلم را به خود اختصاص داده، در پرتو همان صحنه‌های آغازین (که یسوعی را در حال باستان‌شناسی نشان می‌دهد)، مورد توجه

## بیننده هنگام تماشای فیلم زیر نفوذ بمباران بی‌وقفه‌ی اطلاعات نماها و سکانس‌های فیلم قرار می‌گیرد

قرار می‌دهد و لحظه‌شماری می‌کند تا به کارکرد این صحنه‌های آغازین در بطن فیلم دست یابد. فیلم‌های روایی (که در این مورد ابهام‌های هنری نیز دارند و ساختارهای نسبتاً پیچیده و لایه‌لایه‌ای دارند) با تقویت مداوم برداشت‌های اولیه‌ی بیننده، رغبت او را به پیروی از تأثیر صحنه‌های اولیه برمی‌انگیزاند؛ اما به هر حال این فیلم‌ها، بیننده را فقط به سمت حکم و اصلاح یا جابه‌جایی حدسیات اصلی خود درباره‌ی

تجربه نشان داده که بیننده برای فهم فیلم منتظر پایان فیلم نمی‌ماند، درست است که فیلم‌های روایی اطلاعات را فقط اندک‌اندک در اختیار بیننده می‌گذارند، با این حال بیننده را ترغیب می‌کنند از همان بدو دیدن فیلم کار بررسی داده‌های فیلم را آغاز کند. از این رو، دیدن فیلم عبارت است از فرایند مستمر پی‌ریزی فرضیه‌ها، استحکام، شاخ و برگ دادن، حکم و اصلاح و گاهی هم جابه‌جایی یا حذف کلی فرضیه‌ها. گفتنی است که حتی فرضیه‌های باطل نیز بر فهم بیننده بی‌تأثیر نیست. بیننده معمولاً با اتمام فرایند دیدن فیلم به فرضیه‌ای پایانی دست می‌یابد، یعنی معنایی کلی که کلیت متن را فهم‌پذیر می‌سازد

خط سیر داستان سوق می‌دهند. از این رو، فیلم روایی قوای تأثیر اولیه/پیشین را به خدمت می‌گیرد. اما معمولاً سازوکاری (mechanism) را سر راه این قوا قرار داده و در نتیجه تأثیری پسین (recency effect) را پیش می‌آورد. تأثیر پسین بیننده را وادار می‌کند که تمام اطلاعات پیشین خود را با آخرین بخش از اطلاعات ارایه شده در داستان فیلم همگون و هماهنگ سازد. (رک: ریمون کنان).

تجربه نشان داده که بیننده برای فهم فیلم منتظر پایان فیلم نمی‌ماند، درست است که فیلم‌های روایی اطلاعات را فقط اندک‌اندک در اختیار بیننده می‌گذارند، با این حال بیننده را ترغیب می‌کنند از همان بدو دیدن فیلم کار بررسی داده‌های فیلم را آغاز کند. از این رو، دیدن فیلم عبارت است از فرایند مستمر پی‌ریزی فرضیه‌ها، استحکام، شاخ و برگ دادن، حکم و اصلاح و گاهی هم جابه‌جایی یا حذف کلی فرضیه‌ها. گفتنی است که حتی فرضیه‌های باطل نیز بر فهم بیننده بی‌تأثیر نیست. بیننده معمولاً با اتمام فرایند دیدن فیلم به فرضیه‌ای پایانی دست می‌یابد، یعنی معنایی کلی که کلیت متن را فهم‌پذیر می‌سازد.



فلاش فزورارد و فلاش بک می شناسند، و در واقع دلیل وجود این دو تکنیک در سینما برای پر کردن خلأهای ایجاد شده در مسیر داستان فیلم است. (رک: ریمون کنان).

### دیدگاه سیاسی یا ایدئولوژیکی

متن ها، گزاره ها، فرضیه ها و عقایدی را با خود بدک می کشند که در اصل ایدئولوژیکی اند، یعنی درباره ی مجموعه ای از واقعیت های اجتماعی و سیاسی، روابط، ارزش ها و قدرت ها به اظهار عقیده و ابراز نگرش ها می پردازند. از آن جا که متن در فضا و محیطی اجتماعی و مادی تولید می شود، در نتیجه به زمینه های ایدئولوژیکی آن نمی توان بی توجه ماند. خواننده نیز خود دارای یک سری باورها و نگرش هاست که در امر خواندن او بی تأثیر نیست. در واقع خواننده دارای افق انتظارهایی است، حال اگر افق انتظار بین دریافت کننده و تولیدکننده هم سان باشد، اثر فوراً به ادراک درمی آید و احتیاج به تأویل ندارد. اما همیشه این گونه نیست.

### دیدگاه پساساختارگرایی

از نظر این دیدگاه، معنا غیرقطعی است، در واقع معنا در متن وجود ندارد، بلکه معنا در بازی رمان نهفته است. بنابراین، برداشت خواننده از معنا بر حسب مشارکتی است که در بازی زبانی انجام می دهد. در این حالت متن خود را ساختار شکنی می کند، در واقع خواننده درمی یابد زبان متن به طور تلویحی فرضیه های خود را مورد نقد و پرسش قرار داده است. از این نظر، خواننده یک ناخواننده (non-reader) است. جرج آپچل (آپچل، ۱۹۹۳) می نویسد:

در زمان پست موریستی اینالو کالوینو به نام «نگرشی از شب های زمستان مسافری، ایرنریو یکی از اشخاص داستان است. ایرنریو به تعبیری یک ناخواننده است. شخصیتی که به خود آموخته که چگونه بخواند. ایرنریو بی سواد نیست. فقط از عمل خوانش سرباز می زند. او آموخته که چگونه در میان علائم مرکبی صفحه های کتاب به دنبال شگفتی و بی معنایی بگردد. ایرنریو به تعبیری پایه فراسوی خواندن گذاشته است. در نظر او کتاب ها

### موقعیت متناقض در قیاس با بیننده ی فیلم

هر فیلم هدفی دارد که باید به آن جامعه ی عمل پیوشاند. یعنی هر فیلم باید یقین حاصل کند که دیده می شود، گویی اصلاً هستی اش در گرو دیدن تماشاگر قرار دارد؛ اما در این صورت فیلم در تنگنایی دوسویه گرفتار می آید. از سویی لازمی دیدن فیلم این است که فیلم خود را به بیننده بفهماند، ولی اگر فیلم به سرعت به فهم بیننده درآید؛ پایانی غیر مترقبه خواهد داشت. بنابراین، از دیگر سو، فیلم باید به جهت حفظ موجودیت خود با ایجاد جذابیت و گیرایی، فرایند ادراک بیننده را از خود کند. به این منظور، فیلم پای عناصری ناآشنا را به میان فیلم می کشد و در خط مسیر داستان گره ها و موانعی درست می کند، از جمله مهم ترین شیوه های کند کردن فیلم یکی ایجاد تأخیر (delay) و دیگری ایجاد خلأ است. تأخیر از ندادن اطلاعات فیلم طبق موعده مقرر و کش دادن آن تا مراحل بعدی فیلم ناشی می شود. تأخیر بر حسب بعد زمانی دو نوع تعلیق ایجاد می کند: تعلیق معطوف به آینده و تعلیق معطوف به گذشته. تعلیق معطوف به آینده، از طرح پرسش «بعد چه اتفاقی می افتد»، ناشی می شود و از این رو با رمزگان کنشی رولان بارت در ارتباط است. برای این که فیلم توجه بیننده را جلب و خود را کش بدهد، تأخیر می اندازد در روایت رویداد بعدی داستان فیلم یا روایت رویدادی که بیننده هم اکنون درباره ی آن کنجکاو شده است و ...

تأخیر معطوف به گذشته از طرح پرسش های چه اتفاقی افتاد؟

**متن ها، گزاره ها، فرضیه ها و عقایدی را با خود بدک می کشند که در اصل ایدئولوژیکی اند، یعنی درباره ی مجموعه ای از واقعیت های اجتماعی و سیاسی، روابط، ارزش ها و قدرت ها به اظهار عقیده و ابراز نگرش ها می پردازند**

چه کسی آن را انجام داده و چرا؟ هدف از این کارها چیست؟ ناشی می شود... در این نوع تأخیر زمان فیلم هم چنان به پیش می رود، اما کارگردان با حذف اطلاعات (یعنی ایجاد خلأ) راجع به گذشته با زمان حال، سرعت فهم بیننده را درباره ی رویدادهای روایت شده کند می کند. در سینما این دو نوع تأخیر را با عنوان های

صفحه‌ها و واژه‌ها دیگر مصادیقی گویای مفاهیم غیر عادی نیستند، بلکه برعکس در نظری، کتاب‌ها، صفحه‌ها و واژه‌ها اشیا بی‌جانند و تیره و تار جلوه می‌کنند.

## منبع

Rimmon-Kenan, **Shlomitto: Narrative**

**Fiction. Contemporary Poetics**, Routledge, 1389

بخش نگاه ساختار، روایت شناختی نوشتار کنونی با توجه به فصل نهم کتاب مذکور نوشته شده است.

Ferund, Elizabeth: **Reader Response Criticism**. Routledge.

## پی نوشت

۱. شمیسا، سیروس (دکتر): **نقد ادبی**. فردوسی، تهران اول، ۱۳۷۸.
۲. احمدی، بابک: **ساختار و تأویل متن**، ج ۲، نشر مرکز، تهران، ۱۳۷۵.
۳. پورنامداریان، دکتر تقی، **سفر در مه: تأملی در شعر احمد شاملو**، زمستان، تهران، اول، ۱۳۷۴.
۴. ساسانی، فرهاد: **عوامل مؤثر در تأویل متن**، فصلنامه فارابی، ش ۳۶، صص ۴۴۳۰.

پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی  
پرتال جامع علوم انسانی